

Объяснение отдельных слов, понятий и выражений, встречающихся в сказах — эпизод 6 из 6

Сходственность

— сходство.

Счунуться

— связаться, сцепиться, заняться с кем-нибудь.

Сысертские заводы

— группа из пяти заводов, принадлежавших на так называемом посессионном праве сначала Турчаниновым, потом Соломирскому. Называлась эта группа Сысертским горным округом.

В восточной части округа было три железоделательных завода: Сысертский, главный завод округа, Верх-Сысертский (Верхний), Нижне-Сысертский (Ильинский) — все на речке Сысерти Обской водной системы (через Исеть). В западной части округа были заводы: Полевской и Северский на речках Волжской системы (через Чусовую).

Кроме заводских поселков, на территории округа были в восточной части деревни: Кашина, Космакова (Казарина) и села: Абрамовское, Аверинское, Щелкунское; в западной части: Кунгурское, деревня Косой Брод и Полдневское. В прошлом населяли их или крепостные, или «непременно обязанные работники» Турчанинова. После падения крепостничества многие из жителей этих селений занимались тоже исключительно заводскими работами.

Общая численность населения заводов и поселков, расположенных на территории заводского округа, немногим превышала тридцать две тысячи человек, или двенадцать человек на один кв. километр. Пахотная земля лишь у сельского населения, да и то больше за пределами заводской дачи. Жители заводских поселков пахоты вовсе не имели, и почти вся «заводская дача» была занята лесом, в котором ежегодно вырубали свыше 2400 десятин сплошной рубкой и 7500 десятин — выборочной.

На территории округа насчитывалось до сорока железных рудников, восемь владельческих золотых рудников и приисков и свыше сотни золотоносных россыпей (разрабатывалось не больше трети); кроме того, добывали тальк, огнеупорную глину, известь, мрамор, хризолиты. Медистые и сернистые колчеданы в пору сказителя не разрабатывались: их считали обальчиком — пустой породой.

По территории Сысертского округа тогда проходила одна трактовая дорога на Челябинск; железной дороги не было, и западная часть округа была особенно глухой. Расстояние между группами восточной и западной было примерно сорок километров; расстояние между Полевским и Северским — семь километров.

Общность заводского хозяйства отразилась и в сказах. Особенно часто упоминается Сысерт, как главный завод округа, а также Северский и деревня Косой Брод — как ближайшие.

Таку беду
— в смысле сильно, очень. «Суетится,
таку беду
, хлопочет», то есть очень суетится.

Тамга
— знак, клеймо.

Тайный купец
— скупщик золота.

Твердой
— решительный, с характером.

Терсут, Терсутское
— самое большое болото б. Сысертской заводской дачи.

Т
о

лкуют, т
о

лковать
— понимают, знают толк в чем-нибудь. «В песках-то он добро толкует» —
знает золотоносные пески.

Толмить

— твердить, повторять.

Тонцы-звонцы

— танцы, веселье.

Туё

— вин. п. ж. р. от местоимения

та

; «в туё гору, в туё дудку».

Тулаем

— толпой.

Турчанинов

— владелец заводского округа. В сказах фигурирует обыкновенно первый владелец — «старый барин». По историческим материалам, он действительно уже был стариком, когда выклянчил себе заводы. Был он из купцов, числился «в ранге сухопутного капитана», но не имел дворянского звания, а с ним и права покупать крестьян. Это, однако, не помешало Турчанинову заселить заводы «выведенцами» из северных областей.

Во время Пугачевского восстания Турчанинов системой обмана, угроз, жестокостей и посулов сумел удержать в повиновении большую часть рабочих и едва ли не один из уральских заводовладельцев не понес материального ущерба по заводам. Екатерина II высоко оценила эту изворотливость Турчанинова и в своей грамоте писала: «За такие похвальные и благородные поступки, особенно учиненные в 1773 и 1774, возвести с рожденными и впредь рождаемыми детьми его и потомками в дворянское достоинство Российской империи».

Неудивительно, что этот хитрый, ловкий и жестокий старик остался в памяти заводского населения. Что касается остальных Турчаниновых, то к ним, видимо, подходит определение из сказа «Малахитовая шкатулка»: «Однем словом, наследник».

Туяс, туес, туесок, туесочек

— берестяной бурак.

Угоить

— устроить, сделать.

Удобриться

— стать добрым, ласковым (чаще притворно).

Удумать

— придумать, выдумать.

Ужна

— ужин;

чужа ужна

— кто живет за счет других.

Укрепа

— укрепление;

для укрепы

— чтобы крепче было.

Умуется

— близок к помешательству; заговаривается.

Урево

— стадо.

Уроим

или

Ураим

(по-башкирски котел) — котловина по реке Нязе, где расположен Нязепетровский завод. Селения, близко подходившие к этой котловине, назывались тоже Ураимом.

Уставщик

— завцеха или передела; на его ответственности было, чтоб продукция выпускалась установленного образца, по уставу.

Усторонье, на устороньи

— в стороне, отдельно от других, на отшибе.

Утуга

— густая толпа.

Ухайдакать

— уходить, сгубить, убить, истратить, потерять. «Тут в лесу ухайдакали» (убили); «все наследство ухайдакал» (прожил, промотал, истратил); «там, видно, и пестерь свой ухайдакал» (потерял свою суму); «сколь посуды на свадьбе ухайдакали!» (разбили).

Фаску снять

— обточить грань.

Фунт

— старая мера веса, 400 гр.

Хватовщина

— растаскивание второпях, как попало, что под руку подвернулось, что успел схватить.

Хезнуть

— ослабеть, слабеть.

Хитник

— грабитель, вор, хищник.

Чести приписывать

— похвалить.

Чирла

— яичница, скороспелка, скородумка, глазуня (от звука, который издают выпускаемые на сковородку яйца).

Что хоти

— хотя, хотя бы.

Чутешный

— едва, чуть заметный.

Шалыганить

— праздно шататься, повесничать, бездельничать; в сказе — уклоняться от работы на барина.

Шварев Ванька

— был главным приказчиком Сысертских заводов во время крестьянской войны под предводительством Пугачева.

Ширинка

— полотенце; отрезок ткани по всей ее ширине.

Шмыгало

— быстрый, подвижной человек.

Щегарь

— штейгер.

Щелкунская дорога

— Челябинский тракт. Название по ближайшему селу в направлении от Сысерти на Челябинск.

Яга

— шуба из собачьих шкур шерстью наружу; такая же шуба из оленьих, козьих, жеребковых шкур называлась дохой.

Ясак

— подать, дань.

Яшник, яшничек

— ячменный хлеб (ячный).